

СВОБОДА SVOBODA

УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК UKRAINIAN DAILY

PIK LIL Ч. 204. НЬО ЙОРК І ДЖЕРЗІ СІТІ, четвер, 19-го жовтня 1944.

No. 204. NEW YORK and JERSEY CITY, Thursday, October 19, 1944.

VOL. LII

ТРИ ЦЕНТИ В ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВАХ АМЕРИКИ ПЯТЬ ЦЕНТИВ ЗА ГРАНИЦЕЮ ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВ АМЕРИКИ

Тел. „Свобода“: BErgen 4-0237. — Тел. У. Н. Союзу: BErgen 4-1016 4-0807

THREE CENTS IN THE UNITED STATES OF AMERICA FIVE CENTS ELSEWHERE

ЗА ВОЄННИЙ ФОНД „ДЛЯ НАС І НАШИХ ПОБРАТИМІВ“ — ЗАЗІВ ПРЕЗИДЕНТА

ВАШИНГТОН. — У промові, переданій по радіо до цілої нації візрав президент Рузвельт увесь нарід до складок на Воєнний Фонд. „Ще раз відзиваюся до Вас в імені загалу за складку на фонд, злучений з Краєвим Боевим Фондом у спільним союзницьким гаслі „Для нас і для наших побратимів“. Цього року, більше ніж колинебудь, ми потребуємо дружної помочи всіх чоловіколюбних установ для наших власних боєвих сил, для довго-терплячих народів в Об'єднаних Державах і для наших сусідів вдома що відчувають біду. Ці об'єднані установи можуть піднести нас на один шабелі вище в нашій боротьбі за приличність, людяність і добру волю серед людей.“

— В далішній частині промови пригадав президент на потреби відпочинку для наших воєнків, моряків і воєнних плинників і взивав уважати кожного з них за свого особистого приятеля, який дбає про збереження нашої свободи.

ПЕРЕДБАЧУЮТЬ ПРОВІДНУ РОЛЮ АМЕРИКИ В МИРІ.

НЬО ЙОРК. — У Форумі на Біжучі Проблеми, уладженім Нью Йорк Гералд-Трибуном, промовляли провідні люди американсько-прилюдного життя передусім про проблеми миру. Спеціальний дорадник при бюрі Воєнної Мобілізації Бернард Бейрук перейшов коротко свої досвіди за замигання до миру вчасі першої світової війни і спинився над теперішніми змаганнями до миру. Згадавши про конференцію в Домбартон Овкс, Бейрук перейшов до ролі Америки у мирових змаганнях. „Кажав такі значучі слова: „Мир може бути тільки тим, який його зробить Америка, бо ми є першою нацією в світі. Наша найважливіша задача лежить у нашій моральній і духовній відповідальності. Без нашої помочи інші держави є безпомічні. Ми хочемо завести такий мир, щоб ним радувався увесь світ“.

ВІДКЛИКУЄ СВОГО КОРЕСПОНДЕНТА З РОСІЇ.

ФІЛАДЕЛЬФІЯ. — Газета „Ди Філадельфія Інквайрер“ відкликла свого кореспондента з Москви Александра Кендрика, подаючи за причину, що советський уряд не дає спомогти кореспондентам обсервувати життя на фронті. Кендрик писав про це так: „Спосіб, в який американські кореспонденти сповняють свою працю є такий: Ми сидимо в готелю Метрополь, читаємо звіттовлення російських кореспондентів в московських газетах, а потім подаємо це каблем до американських газет“.

ПОХОВАЛИ ВЕНДЕЛА ВІЛКІЯ

РОШВІЛ (Індіана). Вендел Вилкі, колишній кандидат на президента Злучених Держав, що помер у Нью Йорку від удару серця в неділю 8. жовтня, діждався похорону аж 17. жовтня у своїй місцевості. У похороні взяла участь лише родина, між ними син, лютенант фльоти, на якого прибуття зволікали з похороном батька. Невелика громада людей відпровадилла покійника до цвинтару, а перед тим великий натовп народу відвідав небіжчика, коли лежав у похороннім заведенню.

МАМИ НАБАВИЛИСЯ ПАРАЛІЖУ ВІД СИНІВ.

ГВАРІТ ПЛЕЙНС (Нью Йорк). — До місцевого шпиталю привезено дві мами, які набавилися параліжм поліомієліті від своїх синів. Лікарі не подали імен матерей, але сказали, що це перший раз завважали, щоб дорослі могли заразитися параліжм від дітей. Досі бували випадки, що недорослі заражувалися від недорослих. У теперішньому випадку одна мама має 29 літ, а її син 7 літ, друга 31-літня мама заразилася від 8-літнього сина.

НОВИЙ БУРЕВІЙ ЗБЛИЖАЄТЬСЯ ДО ФЛОРИДИ.

МАЯМІ (Флорида). — Статії погоди на Карибських островах звіттовляють, що буревій з Карибського моря жене в сторону південного берега Флориди, а опісля заверне в північно-східний напрям. Колиб буревій не вичерпав своєї сили по дорозі, він може пігнати далі до північно-східних стейтів. Колиб така небезпека загрожувала, влада остереже наперед населення інтерсованих околиць.

БАЛКАНСЬКІ БІЖЕНЦІ ДО ПАЛЕСТИНИ.

ВАШИНГТОН. — Айра Гіршман, представник Ради Воєнних Біженців, повернувся зо своєї місії на Балкани і перед кореспондентами виявив свою працю для їхнього добра. Він сказав, що Болгарія не робить перешкод, щоб жидівських біженців перевезти до Палестини. Таксамо наладнано все потрібне для біженців з Румунії. Вони перебували в Басарабії у спеціальних таборах, де кинулися пошестні недуги.

ШУКАЄ ПРАЦІ? — Наперед погляньте на оголошення нових робіт у „Свободі“.

Сталін плянує зберегти майже в цілості Німеччину

ВАШИНГТОН. — Через советську амбасаду дістався до відома політичних кол журнал „Російські Справи“ зо статтею „Росія й Німеччина“. Стаття, написана на підставі заяви маршала Сталіна, виявляє його погляди на стан післявоєнної Німеччини. Всупереч тому, що о-прилюднено, що Німеччина має бути поділена на три частини під окремою окупацією Росії, Америки й Англії, є там подана думка знищення нацистської армії і нацистського режиму, а збереження Німеччини як цілості.

Як російська так і польська преса під Советами подали проект відірвання Австрії від Німеччини, а також прилучення до майбутньої Польщі німецької провінції Східної Прусії й Шлезьку аж по ріку Одру. В заміну зате польський уряд, наставлений Советами, має зречися східних земель Польщі в користь советської України і советської Білоруси. Позате Сталінові пляни щодо Німеччини і зберегти її для народу. Почесний мир може бути заключений лише таким народом, котрого боева сила не розпалася“.

ОБЛАСНІ ОРГАНІЗАЦІЇ ДЛЯ ЗАБЕЗПЕКИ МИРУ

НЬО ЙОРК. — Сомер Велес, бувший підсекретар стейту, обговорює в синдикованій статті постанови конференції в Домбартон Овкс і звертає увагу на розділ „С“ цих постанов. На підставі цього розділу є передбачені обласні організації для лешкого виконання постанов про безпеку. Одна з таких обласних організацій вже існує, твердить Велес, а нею є порозуміння Західної Шваїї, тобто всіх американських республік. Другу обласну організацію плянує Англія в Західній Європі, а третю, без сумніву, буде творити Советська Росія. Далішні обласні можуть створитися в майбутності, а найшвидше може повстати Арабський Союз. — Велес твердить, що такі обласні організації причиняться до демократизування світового ладу і до безпеки малих держав.

Військові частини виповідають послух німецьким ставленикам на Мадярщині

БЕРН. — Донесення, що приходять з Мадярщини, не лишають найменшого сумніву, що на Мадярщині панує загальний хаос. Новий мадярський уряд, установлений німецькою окупаційною владою зо скрайно націоналістичних елементів, не находити навіть тільки послуху, що находити злочинний диктаторський уряд адмірала Гортія. Поважні частини мадярської армії під командою генерала Белі Мікльоша Дальнока вимовили послуху уряду Салашія й почали переходити на російський бік. Фашистський уряд Салашія мусів публічно признатися до цього, аби здержати дальший перехід інших відділів до червоної армії.

Найважче для уряду Салашія представляється ситуація в самому Будапешті, бо війська непослушної йому Першої Мадярської Армії оточили мадярську столицю зо усіх боків, за винятком вузкого коритара на північній заході.

Мадярський посол до Швайцарії виступив з публічною заявою проти нового мадярського уряду; каже в ній, що насильне усунення німцями уряду Гортія є порушенням незалежності Мадярщини. Посол назвав поведінку Салашія зрадою Мадярщини та заявив, що він з ним не буде мати ніяких зв'язків. Посол казав, що в заходах замиритися з Аліантами Горті мав попертя цілого мадярського народу.

Новий кукловий уряд Мадярщини, встановлений нацистичною окупаційною владою, почав негайно кампанію проти своїх противників, називаючи їх дефетистами, які не дбають за честь народу.

Донесення з Риму подають, що мадярська делегація, що мала добитися від Аліантів кращих умов здачі, вже від трьох тижнів перебуває в Москві.

ІРАН ВІДМОВЛЯЄ РОСІЇ НАФТОВОЇ КОНЦЕСІЇ

МОСКВА. — Іранський (перський) уряд відкинув советську пропозицію дати советському уряду концесію на експлоатацію нафтових теренів в Ірані.

ПЕТЕН ЩЕ ДАЛІ ПРОБУЄ ВЕСТИ „ФРАНЦУЗЬКИЙ УРЯД“ У НІМЕЧЧИНІ

ВАШИНГТОН. — Німецький уряд установив у південній Німеччині так званий Французький Національний Комітет, що має сповняти функції уряду над французами в Німеччині. Головою комітету став Фернан де Брінон, бувший амбасадор Петенового уряду в Німеччині; протекторат над комітетом обняв самий Петен. Ляваль не показується ніде.

У Німеччині є тепер коло 3 мільйони французів: воєнних бранців, заманих туди французьких робітників і французів, замкнених по нацистичних концентраційних таборах.

АЙЗЕНГОВЕР ВІДСТУПАЄ ВЛАДУ ДЕ ГОЛЕВИ

ВАШИНГТОН. — Генерал Двайт Айзенговер зголився відступити велику частину своєї цивільної влади в Франції генералови Де Голови як начальникови фактичного французького уряду. Зате Де Гол зобов'язався до повної співпраці в війні проти Німеччини.

З Парижу доносять, що туди прибула валка з 1,000 троків, повних харчів для французької столиці. Поживу дала Парижови як поживку американська військова влада.



СЦЕНА, ЯКИХ ТЕПЕР БУДЕ ЩОРАЗ БІЛЬШЕ. — Перед собою бачимо чету німецьких воєнків, що попали в американський полон. І то попали вже на німецькій землі, в місті Паленбург. Це шойно початок. Згодом попадуть у полон сотні тисячі!

ЯПОНСЬКА ФЛЬОТА ВТІКАЄ НА ВІД АМЕРИКАНСЬКОЇ

ПЕРЛ ГАРБОР. — Після того, як японське радіо через кілька днів тільки про те й говорило, що про великі успіхи японської фльоти в боротьбі з американцями, після того, як воно подавало все щораз вищі цифри про американські втрати, а американські моряки набрали переконання, що японська фльота нарешті рішилася на бій і вийшла зо своєї криївки, японська фльота, стрівшилася з американською на західно-філіппинським морю, відмовилася вийти на бій і втекла зо поля бою. Американська фльота, що стрівшилася з японською, помагала американським операціям проти острова Формози. Зочивши американську фльоту, японські боеві кораблі відступили до своїх баз. Тепер японське радіо знову говорить про великі американські втрати в бою, в котрому японці не віддали ні одного стрілу.

За тиждень, котрий проминув від початку американської атаки на острови Рюкю, Третя Фльота знищила принаймні 828 ворожих літаків, втративши все-го 58. Не дивлячися на завзяті заходи японських летунів бити по американській фльоті, вони поцілили торпедами тільки два середньої величини кораблі, котрі потрапили потім дістатися до порту власними силами.

Американці далі продовжували свої атаки на Філіппини й на Формозу. Над Формозою появилися суперфортеці вже третім опадом та розбили летнище й воєнні мазанини в Ейнаншо, коло Тайнану. Не втрачено при тому ні одного бомбовика. Група літаків з Чотирнадцятої Повітряної Сили з китайських баз ударила на японські кораблі, що втікали перед Третьою Фльотою; американці затопили один кружляк та віддай один нищитель і післали на дно кораблів на 32,000 тон містоти. Літаки доконали теж атаки на кораблі на Тайвані-Китайським морем та в Голі Конгу.

Підчас атаки на філіппинський острів Мінданао розбито валку великих троків коло міста Валенсії.

АМЕРИКАНЦІ ОЧИЩУЮТЬ ААХЕН З ВОРОГА.

ГОЛОВНА КВАТИРА АЛІАНТСЬКИХ ЕКСПЕДИЦІЙНИХ СИЛ. — Німці ще пробували розбити залізний перстень, котрим американські війська оточили місто Аахен, а далі доглянувши, що спроба не вдасться, перестали й пробувати. Тепер американські воєнки очищують з німецьких воєнків місто, добуваючи дім за домом, вулицю за вулицею. Нацистичні війська б'ються завзято й здаються тільки, коли не бачуть ніякого виходу.

Німецьке цивільне населення одначе не має для них ні любови ні навіть пошани, а часто одні тільки проклони; кажуть цивільні, що вони всі попирали думку попереднього команданта Аахену, що хотів здати місто ще минулого місяця. Признають самі німці, що німецька протифензива має не тільки військові, але й політичні цілі: наїсти хочуть нею показати Німеччині, що вона може довго спротивлятися американцям.

1,300 ЛІТАКІВ БЕ ПО КЕЛЬНІ.

ЛОНДОН. — Тринацять соток великих американських бомбовиків ударило по німецькому місті Кельні, що лежить недалеко від Аахену. Це був 146-тий напад на це місто. Цим разом скинено на нього бомб ваги 4,000 тон.

Американські бомбовики з італійських баз били по Відні, що тепер є центром доставки резерв і воєнних матеріалів німецьким військам на Мадярщині й Балкани.

ЧЕРВОНА АРМІЯ УДАРЯЄ НА СХІДНУ ПРУСІЮ.

ЛОНДОН. — Берлінське радіо признає, що російська армія відкирла велику офензиву проти Східної Прусії. Советські літаки розбили залізничні вузли Гумбінен, Еденроде та Істербург. За німецькими заподаннями, червона армія веде проти Східної Прусії аж дві офензиви: одну зо сходу, другу з полудня.

Советський комунікат каже, що війська генерала Петрова дійшли до Воронянки, що лежить на кінці залізниці, котра веде через Тартарівський провал, а котрої захоплення дало б червоній армії знамениту комунікацію між Польщею й Семигородом.

РОСІЙСЬКІ ВОЄННІ КОРАБЛІ НА БАЛТИКУ.

СТОКГОЛМ. — Сюди приходять вісті, що на Балтійським морю пливають свобідно російські воєнні кораблі, і то не тільки підводні човни. Шведські рибачькі човни бачили російські воєнні кораблі на всіх частинах Балтики.

З тих донесень виходить, що німецькі воєнні кораблі на Балтику тепер здушені і на сході і на заході та що вони можуть рятуватися тільки втечею через Кільський канал. Шведи одначе догадуються, що російська балтійська фльота ще заслаба, аби рішитися на більші операції на відкритім морю.

"SVOBODA" (Ukrainian Daily)

FOUNDED 1893

Ukrainian newspaper published daily except Sundays, Mondays and holidays by the Ukrainian National Association, Inc., at 81-83 Grand Street, Jersey City, N. J.

Entered as Second Class Mail Matter at the Post Office of Jersey City, N. J. on March 30, 1911 under the Act of March 8, 1879.

Accepted for mailing at special rate of postage provided for in Section 1103 of the Act of October 3, 1917 authorized July 31, 1918.

Classified Advertising Department, 595 — 7th Ave., New York 18, N. Y. BRYANT 9-0582

Читає напис на стіні

Від якогось уже часу кружляли чутки про наближачу здачу Мадярщини Аліянтам. Не дивлячись на те, що шойно недавно здалася Румунія, а перед тим Італія, вістка не находила загальної віри, бо Мадярщина це держава, котра з усіх сателітів Гітлера найбільше зискала на спілці з божівільним генітером. Правда, Мадярщині прийшлося платити за ту спілку життям соток тисяч мадярів на українських побоевищах у Гітлерівським поході на советську Росію, але завдяки цій спілці Мадярщина подвоїла свою територію й заселення, нагарбавши краї від Карпатської України, Югославії й Румунії.

Вирічесья такого союзу мадярським політикам певно не було легко, тим більше, що завдяки йому мадярська шляхта, що правила краєм в особі безфльботного адмірала Гортія, рятувала свої лани від парцеляції між голодних землі селян і фюралів. Власне це й було головною перешкодою для здачі Мадярщини Аліянтам, що така здача мусіла скінчитися фатально для правлячої верстви мадярської шляхти, бо Аліянты, яким Мадярщина могла здатися був не хто інший, як власне советські війська. Коли мадярська шляхта почала думати про можливість здачі, вона думала власне здатися так, аби врятувати свої землі. Знаючи, що вона втратить землі, як вона здається Советському Союзови, мадярська диктатура робила пропозиції Аліянтам з виразною умовою, щоб їй дозволено здатися Америці й Британії, себто щоб американські й англійські війська переводили окупацію Мадярщини. Це була очевидна спроба вбити клина між головною аліянтськими потугами, і не без того, щоб їй заходи не відбулися в порозумінню з Німеччиною. Дперва як Аліянты на цю гру не пішли, а тимчасом положення Німеччини й Спілки погіршилося до того, що навіть люди, які мали найгорячіші бажання Гітлерової перемоги, не могли сумніватися в його прогрі, тоді мадярський диктатор рішився, що треба здатися Аліянтам, хочби цими Аліянтами мала бути советська Росія.

Перевести такий плян не було легко, бо сама мадярська диктатура дала німцям такі широкі права в Мадярщині, що німці мусіли знати, що так діється. Диктатура знала, що невдача може її коштувати голову. Однак, як советські війська на спілку з румунями стали підходити під Будапешт, диктатор зрозумів, що на випадок, як Мадярщину займуть ці вороги війною, йому голови не врятувати. Тому він за всяку ціну рішився здатися, хочби навіть тим большевикам, котрих він самий малював як чортів.

Німці, знаючи, що здача Мадярщини може викликати поважне заломання воєнного духу в Німеччині, старалися не допустити до здачі традиційним німецьким засобом усуваючи уряд, що хоче здачі, та встановлюючи на його місце як уряд послушну собі куклу. Та диктатор Горті ще десь має прихильників, і самий плян виходу Мадярщини з війни має прихильників ще більше, і через те нині в Мадярщині, як можна догадуватися з різних фактів, йде громадянська війна. Ця війна буде змагатися в міру зросту советської окупації Мадярщини, а скінчиться вона, як можна вже нині передбачити, розгромом сили мадярської держави, й мадярської шляхти. Зрештою, вже нині Мадярщина ніякої сили не має. Її значення в світі рівне зеро. Гітлер її каже собі чоботи лизати, і це ніби мадярська державність, але як незадовго й Гітлера не стане, скінчиться навіть та фікція мадярської держави.

До „хлопського” розуму...

Нема в нас в Америці ні „хлопів”, ні „панів”. Усі ми тут „містер” і „місес” чи „місс”. Усіх нас тут мають за „джентельменів” і „лейдис”. А як так з ким не є, то хіба тому, що сам не хоче таким бути, і живе чи поводитьсь в такий спосіб, що це заслуговує на пошановок. Ось і тому всякі давні демагогічні, вічеві чи які інші зврати „до хлопів” і тим подібне, не мають в Америці найменшої рації, а є пережитком, привезеним давно з старого краю. Та коли проте ми такі апелюємо „до „хлопського розуму”, то це є у нас нічим іншим, а тільки апелюємо до здорового розсудку старшої генерації; до того самого, яким кермувались нації люди по селах в старім краю, з яких ми, старше покоління, вишили. Ось той здоровий хлопський розум давав нашому народови спомогу витримувати різні біди, а при тому ще й поступати вперед навіть у найтяжчих обставинах, навіть серед темноти, в яку його погрузила неволя. А що ми пишемо отсі слова в першу чергу до старого й старого покоління, то апелюємо до того розуму тому, бо він повинен би бути так якби одліченим, і як такий повинен неначе інстинктивно дати кожному з нас відпучити, щоб врятувати своє тут існування, чи щоб піднести у своїй власній хаті гідність господарів, як людей культурних, гідних і розумних.

Ми є на цій землі американцями. Як такі ми теж репрезентуємо собою американський нарід, його культуру і характер. Але на тій землі ми є теж тими, що є з української крові і культури. Значиться, що на нас треба би тут дивитись як на „джентельменів” і „лейдис” — з американського й українського боку. Значиться, що як хтось хоче видавати справедливий про нас осуд, то він ввійшовши в нашу хату, розглянувшись по ній і завівавши з нами розмову, осудить нас по тім, як та хата виглядає з американського культурного погляду та як з нами є можлива розмова про американські та світові справи. Та при тому він видасть краший про нас осуд і матиме для нас більший подив, як він, знаючи, що ми з українського роду, побачить у нашій хаті щось таке, що вяже нас з українською культурою. Одним з таких культурних звен є українська книжка, а зокрема є ними книжки чи журнали в англійській мові про Україну та український нарід.

Очевидно, що тут ще треба би для цілости піднести, що вся та акція є доконче потрібна для нас самих, для вдержання українського життя в Америці. Боже як це життя зможе вдержатись, коли не буде навіть добрих книжок англійською та українською мовою про Україну та український нарід та про наше власне американське українське життя? І як може наша дитина набутти зацікавлення до того життя, як у нашій власній хаті

й напишуть, сподіється! Сердито кинув Скубенко. — На, великим людям, велике й куклу в руку... — успокоюючи загрозив Володченко. — Я чував про якусь аферу Распутіна на північно-західному фронті.

Які взаємини може мати старець Распутін з фронтом? Очевидно має якийсь! Раз міниє міністрів і губернаторів по своїй впадобі, то певне й над військовими командантами випробовує свою силу — висловив здогад Скубенко.

Милитесь, полковнику, генерал заперечив. — Взаємини Распутіна з фронтом мали, так би сказати, більш господарний зміст. Вагонів у нас, знаєте, не так, щоб аж дуже набудували. Війна знов їх нищить. Не диво, що того добра забракло всіх обслужити. Так от, перед Різдвяними святами обчислив петербургський мітрополит, Питирин, що забракне свічок до численних церков і соборів його архієпархії, головню для Петербургу. Доставити треба було тесь з Москви, чи за Москви.

Але й гарматних, стрілен на

НАЦІСТИЧНА ПРОПАГАНДА НА ОСТАННІХ ОКОПАХ

Як подають явні й тайні звідомлення з Німеччини, зібрані Урядом Воєнної Інформації в Вашингтоні, нацистичний уряд збирається не тільки до остаточної мілітарної розправи з аліантськими силами, але й до остаточного бою з ними на полі пропаганди.

Заставляє його зрештою до цього сама пропаганда Аліянтин, що вдирається до Німеччини різними дорогами. Деяку частину цієї пропаганди роблять Аліянты зовсім свідомо, наприклад скидаючи на німецьку територію різні летючки та пускаючи між німецьке військо й цивільне населення різні радіові програми. Про успіх цієї пропаганди серед німців читаємо не раз у військових донесеннях, коли наприклад при атаку на фронт на Лінії Зигфрида до американських військ зголошувались німецькі вояки, кожний з летючкою, скиненою з аліантського літака. Подібну пропаганду нацисти роблять й на німецьке запліддя, і Аліянты мають досить даних на доказ її скоточности. Нацисти певно вже давня звернули увагу на аліантську пропаганду й почали обдумувати різні засоби боротьби проти неї. Нині, коли наближається рішальний бій за Німеччину, нема навіть доброї книжки, яка додала б тій дитині духа до такої активності?

Отже: Якщо любите свої діти і хочете їх заховати при українській церкві й українським життю, так мусите помагати усіми силами піднести наше культурне життя, а в тому мусите дбати і про українські видавництва, а зокрема ті, що видаються в англійській мові. А далі: Якщо любите український нарід і боїтеся його терпіння й неодолю та неволь, так допоможіть поборити неправду, яку поширюють вороги України, кажучи, що той нарід живе в щасті і в волі. А поборити ту неправду треба правдою, зібраною в солідно підготованих й культурно виданих книжках зпід пера людей, що є авторитетами в таких справах.

Ствердивши те все, прикінчіть поставимо ще до нашої старішої генерації, до якої отсе апелюємо, ось таке питання: Чи треба ще ясніше промовляти до нашого хлопського розуму, щоб зрозуміти, що в кожній нашій хаті повинні бути книжки і видавництва про Україну та український нарід, зокрема ті, що їх видаємо в англійській мові?

північно-західний фронт треба спішно доставити, — німці, бачите, заворушилися... От, мітрополит і подумав собі: що цареві — цареві, а що Боже — Богови. Так і в святому писмлі стоїть! Кинувся по відповідних установах державних, куди там! Тоді до Распутіна. Распутін і вирішив, що цар все таки від Бога нижчий, отже цареві може заждати... Натис, де належить і — замісць стріляти — спішно доставлено у Петербург півтора вагонів свічок, зафрантованих артилерійським стрілявом. Дорога на фронт через Петербург мов веде. Припадково трапився там діловий начальник руху, — побачив накладні на стільки стрілява і як стій, поза всякою чергою, відправив вагони на фронт. Ну, наїхали артилерійські паки стріляна вивантажити, розділити по артилерійських бригадах, відпаломбували вагони, а там скриньки з восковими свічками. Начальник штабу фронту, Сігерс, післав телеграму до головного артилерійського правління за інструкціями, як тими свічками артиле-

Політика для вояка.

У спеціальних директивах, що їх видало нацистичне міністерство пропаганди для політичних інструкторів при німецькій армії, припоручається їм перевести по компаніях армії спеціальні дискусії про ворожі цілі й засоби. Кажеться в інструкції, що для вояка так само важно мати політичну (нацистичну) освіту, як знати обходитися зо зброєю.

Воякам маєтсья вбивати в голову, що аліантські цілі в цій війні такі самі, як вони були в минулій: мовляв, Аліянты іде за знищення німецького народу. Мовляв, до цієї цілі Аліянты змиряють передусім, вбиваючи клин між нацистичну партію, й партійні війська, з одного боку, а армію з другого, між офіцерів і мужу, між нацистичну партію й народ. Нацистичні політичні вчителі мають змірити до того, аби переконати вояків, що й нацистична партія на вершівці, і її партійні війська, так армія, як і цивільне населення, це все одна збірнота.

Другим засобом аліантської пропаганди, за інструкціями нацистичного міністерства пропаганди, є підірвання довіри до політичного й військового проводу Німеччини. Нацистичні політичні інструктори в війську, а вчителі в цивільному населенні мають підтримувати на всі можливі способи довіру війська й народу в запліддя до політичного й військового проводу.

Третім засобом аліантської пропаганди, як кажуть директиви нацистичного міністерства пропаганди, є розбудження серед німецького народу так званих марксовських інстинктів; так нацисти називають класові упередження пролетаріату до фабрикантів і великих посідачів узагалі.

Підручник для політичної пропаганди остерігає німецьких вояків перед ворожими агентами, поширювачами чуток і вкритих радіових стай та обов'язує кожного вояка доносити своїй владі не тільки про всякі річі, але навіть про одиниці, що слухають чужинських радіових стай. Кажуть інструкції: „Деб чесний генерал чи простий вояк не відкрив вояка або цивіля, що слухає ворожої програми, там такий винуватець має бути безпощадно переслідуваний, якуб позицію він не займав”.

У спеціальних інструкціях звертається нацистичне міністерство пропаганди проти аліантської пропаганди про намірене карання нацистичних урядовців як воєнних злочинців. Каже нацистична пропаганда, що це є один зо звичайних засобів аліантської пропаганди вимучувати німців нервово з цілєю довести їх до того стану, в якому вони були в 1918 році.

Кінець пропаганди.

Закінчуються інструкції заповіддю, що в найближчих місяцях аліантська пропаганда збільшиться. Це нацисти вважають природним явищем, але вони все таки звертають на це увагу.

Та вони при тому поминують одно, що робить для Аліянтив найкращу пропаганду власне те саме, що пару літ тому, на початку німецького походу на Європу, робило найкращу прислугу німцям: перемоги. І як можливе буде закрити німцям такі факти, як боротьби коло міст щораз далі в глибині Німеччини, щораз ближче центру Німеччини? Коли в перші тижні другої світової війни вістки про німецькі воєнні перемоги гуртували німців коло нацистичного проводу, то теж буде нарід тепер, коли з усіх сторін будуть іти вісти про німецькі відступи? Чи придумують нацисти якусь зараду на холодну мову цієї аліантської пропаганди?

КУПИТЕ ВОЄННІ БОНДИ

ОЛ. ЛУГОВИЙ. Права автора застережені.

В КІГТЯХ ДВОГОЛОВОГО ОРЛА

ПОВІСТЬ З ЧАСІВ ВЕЛИКОЇ ВІЙНИ
У двох частинах
(Перша том трилогії „Огнем і Кровю”)

Точно так! — погодився сухий полковник, Артюхин імя. — Запілля тільки пльотки розпускає.

— Не пльотки, панове! Ця саме справа піднімалася в Державній Думі, це раз, — а друге — мені відомо про багато інших мільонових злодійств.

— От, так! Далі в ліс, більше дров! — підхопив Скубенко. — Розповідайте, підполковнику, прошу.

— Афери й мільонові надужиття — Павлоцький загоровив новітньо — почалися у нас з першим днем війни. Чи властиво — задовго ще до неї, як от артилерійські мільярди. Хібаж нікому з вас, панове, невідомо, що німецькі банки наказали банкам російським ще весною минулого року ви-

купити й приховати у пограничних губерніях всі залишки збіжжя, цукру, круп, щоб ви-кликати в Росії штучний голод? Хіба й тепер не висилають у Німеччину через Фінляндію, Швецію й Румунію хліб, цукор, вовну, шкури, хоч ми вже близько рік з Німеччиною у війні? У нас великий недостаток, вояки відморожують ноги, а ще в жовтні, отже на четвертому місяці війни, Німеччині продано щось 75 тисяч пар чобіт. Я згадав це все замість інтродукції. Тепер ось вам, панове, голі факти! Князь Андроніков, здається то-варшиш міністра внутрішніх справ, не якась дрібна риба, взяв у держави контракт на суснення сухарів. На п'ять мільйонів армію свіжого хліба їже не настарчили! У поло-

КОМУНІКАТ УКРАЇНСЬКО-АМЕРИКАНСЬКОГО ДОПОМОГОВОГО КОМІТЕТУ

(10. жовтня 1944)

Як попирають Допомогову Акцію на місцях, видно з таких листів:

Вунсакет, Р. Ай.

Наше товариство ім. Ольги Кобилянської, відділ 29 С. У., вирішило стати членом У. А. Д. Комітету. Засилаємо чек на 35 дол., а це 10 дол. за товариство, а 25 від членок. Будемо старатися приєднати більше членок. Боже Вам помагай у Вашій праці. — **Марія Колясник**, секр.

Ст. Пол, Мін.

Підписані маємо велику честь стати членами У. А. Д. Комітету та шлемо свою вкладку. Дуже радіємо та бажаємо, щоби весь наш загальний зрозумів та приспівував вступлення в члени та в той спосіб допоміг цій великій праці, яку має виконати У. А. Допомоговий Комітет. — **Петро Катря Качмарі**.

Шікаго, Іл.

Тов. Дюжі України, 12 відділ Золотого Хреста в Шікаго, вирішило стати членом У. А. Допомогового Комітету. Висилаємо вкладку від товариства 10 дол., на видатки Комітету 10 дол., та 35 дол. від членок, котрі стали спонсуючими членами Комітету. Бажаємо Вам успіхів і витривалості в розпочатому ділі. — **І. Подола**.

Гартфорд, Кон.

В залученню висилаю 165 дол. як вкладку від членів та дякую Вам повного успіху. — **о. С. Баландюк**.

Елізабет, Н. Дж.

Посилаю чек на 75 дол. як членські вкладки товариств та поодиноких осіб з Елізабет, Н. Дж. стали членами У.

А. Д. Комітету. Працюю продовжуємо. — **о. Лев Чапельський**.

Пітсфілд, Мас.

Засилаю Моні Ордер на суму 185 дол. як жертву нашої громади. Просимо прийняти цю жертву та розділити між тих бідних українців, котрі з голоду і холоду страдають. Рівнож бажаємо Вам якнайкращих успіхів у Вашій праці, а ми все будемо з Вами. — **О. Яремій**.

Акрон, О.

Дня 24. вересня ц. р. зішлись представники Від. 295, 180 У. Н. Союзу, Від. Провінції 68 та Відділ Союзу Українок ч. 7, та спільно обговорили потребу помічати жертвам війни і односторонно ухвалено стати членами У. А. Д. Комітету. Комітет наш буде працювати під назвою Українська Громада в Акроні. Збіркову акцію поведемо збірками від хати до хати, щоби якнайскорше призбирати потрібні фонди. — **О. Зенко**, секр.

Перша ліста дійсних та спонсуючих членів.

З днем 15 жовтня ц. р. буде проголошена перша ліста дійсних та спонсуючих членів У. А. Д. Комітету, які заплатили свою вкладку та прислали заяву співпраці. Хто бажав би, щоб його ім'я чи ім'я його організації було поміщене в першій лісті, хай вишле негайно членську вкладку та заяву (дійсні члени-організації \$10, спонсуючі члени \$5) до:

UKRAINIAN AMERICAN RELIEF COMMITTEE
847 N. FRANKLIN STREET,
PHILADELPHIA 23, PA.

Віча.

Віче в справі Допомогового Комітету відбудеться в Філадельфії в неділю дня 29 жовтня 6. р. заходом Злучених Організацій м. Філадельфії.

Громади, які бажають влаштувати у себе віче чи організаційні збори, хай зголосяться негайно до Комітету, щоби вчасно проголосити їх в пресі. Організаційні поїздки були би більш успішні, коли би було можливе влаштувати збори теж у суботу вечером. Тому прохаємо усі громади якнайскорше зголосити, чи було б можливе влаштувати збори в суботу чи тідики в неділю.

Всі запити слати на адресу:
UKRAINIAN AMERICAN RELIEF COMMITTEE
847 N. FRANKLIN STREET
PHILADELPHIA 23, PA.
Українсько-Американський Допомоговий Комітет.

ЖЕРТВИ НА ПРАЦЮ УКРАЇНСЬКОГО КОНГРЕСОВОГО КОМІТЕТУ

В. Яворський, секретар Бр. св. Йосафата, від. 96 Провінції з Дітроїт, Мін., посилавши \$25, пише:

В залученні посилаю чека на \$25, на пресовий фонд та на інші видатки Комітету.

У нашій відділі, в місяці березні цього року, постановлено ухвалити, що кожний член має платити по 25 центів місячно на цей фонд, а гроші до Комітету висилати тоді, коли призбирається \$25.

По наступних зборах сподіємось осягнути другу квоту, яку вишлемо знова до Комітету.

EVERYBODY BUY WAR BONDS

ГОЛОСИ ЧИТАЧІВ

ТАКИ ЗАМАЛО ЧИТАЄМО!

Маємо тепер окрему кампанію, звернену на книжку. Уже були статті в „Свободі“ на ту тему, а цілий місяць жовтень — це місяць книжки.

Та з того, що я знаю, як є з книжкою серед наших людей, то не місяць, а роки ще треба проповідувати, заки буде сяке таке справжнє розуміння ваги книжки, газети, чи друкованого слова взагалі. Бо так є, що наші люди ще дуже мало читають. Навіть ті, що дістають газету, бо належать до допомогових організацій, не користають з тої газети в такий спосіб, як повинні би. А що пишу правду, то кожний може легко перекопатись і піти на перше ліпше наше зібрання і заговорити про якусь пекучу народню справу, яку піднято в газеті та про яку вже багато написано. Виявляється цілком певно, що мало хто знає справу й її треба представляти як цілком нову і незнайому. Ось тим і дається пояснити, чому так щиняво іде допомога Українському Конгресовому Комітету чи Українсько-Американському Допомоговому Комітету. Ось ті справи треба нераз висловити так, якби про них не було досі ніщо писане. А як люди не читають, то й не мають належного розуміння ваги книжки. Тому і так щиняво іде справа поширення української книжки в Америці, хоч це одна з найважливіших справ, хоч іде про таку зброю, якою може найсильніше можемо нині побити ворогів визволення України, а прихильників поневолення українського народу.

Нам треба кінечно більше читати і більше про книжку дбати. Судім нашу людину не по одягу і гарних меблях у хаті, а по тому, що вона читала і які книжки в себе має, а тоді поступимо скоро вперед.

Анастасія Г. Біловус,

Дітроїт, Мін.

ДОБРИЙ, ДІЯСНО ДОБРИЙ НАШ БАТЬКО-СОЮЗ!

Наближається кінець Золотого Ювілею У. Н. Союзу. А мені здається, що є ще багато між нами, які такі ще й досі не знають, яким великим добром є У. Н. Союз для наших людей в Америці. І теж не знають, скільки добра він зробив для нашого нещасного народу в старім краю, як він його завжди боронив і як і нині його боронить, хоч через це не одну прикрість мусить витерпіти. І так є, що багато не знають добре, яку наш Батько-Союз дає допомогу. Не то хорим і калікам, але й студентам у школах, чи в інший спосіб нашої молоді, а то в спорті чи виданнями англійською мовою.

Згадую за те, бо ми повинні всі подбати, щоб хоч в часі Золотого Ювілею краще усвідомити молодше покоління, що це за Батько той У. Н. Союз. А при тому і згадати за наших піонерів, що вложили в наше життя стільки труду і жертв, та віддати їм честь хоч тим, що їх імена згадуємо. А так не є всюди. Бо на деяких ювілейних святах так менше забули за тих славних перших на з найважливіших справ, хоч це іде про таку зброю, якою може найсильніше можемо нині побити ворогів визволення України, а прихильників поневолення українського народу. Нам треба кінечно більше читати і більше про книжку дбати. Судім нашу людину не по одягу і гарних меблях у хаті, а по тому, що вона читала і які книжки в себе має, а тоді поступимо скоро вперед.

лишили по собі таку гарну пам'ятку, були лемками. Тому на нас, що є з лемківського роду, спочиває тепер великий і святий обов'язок добре подбати, щоб придбати Батько-Союзом якнайбільше нових членів, тут роджених, а з лемківської крові, бо тим ми найкраще пошануємо працю наших чесних предків.

Марія Рудавська,
Мікіз Ракс, Па.

АМЕРИКАНСЬКА ВІНАХОДЧИВІСТЬ ПРИСКОРОЄ ВІЙНУ Й ПЕРЕМОГУ.

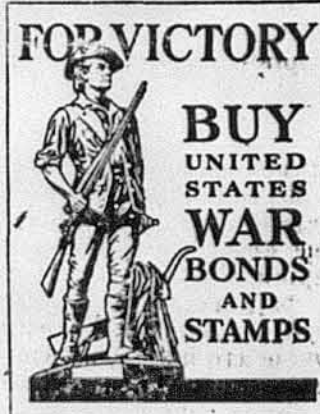
ГОЛОВНА КВАТІРА АЛІЯНТСЬКИХ ЕКСПЕДИЦІЙНИХ СИЛ. — Головна команда альянських військ подала до публичного відома, що американські війська потрапили так скоро перебраться через ворожі лінії кодо Сан-Лео в Нормандії завдяки винаходу, який зробив сердженіт Кіртис Кюлін з Кренфорду. Нью-Джерсі. Завдяки йому американські повзи могли без задержки переходити типичні норманські огорожі, себто парсини, 3 до 5 стій високі й 3 або більше стій грубі, для переходу яких повзи мусіли пробиватися через них кількома ударами, даючи час німцям підвезти гармати, базуки й магнетичні міни. Кюлін придумав щось у роді плауга, який призначається до переду повза, а завдяки якому повз може продертися крізь огорожу одним ударом. Кюлін зробив свій винахід за одну ніч, а американський ордонанс знадобив за тиждень 500 повзів такими-плугами. Коли вони появились на полях боїв, німці були поражені винаходом так, що думали, що це проти них іде нова американська тайна зброя.

ВСТУПАЙТЕ ГРОМАДНО В ЧЛЕНИ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ.

ЛИСТУВАННЯ РЕДАКЦІЇ

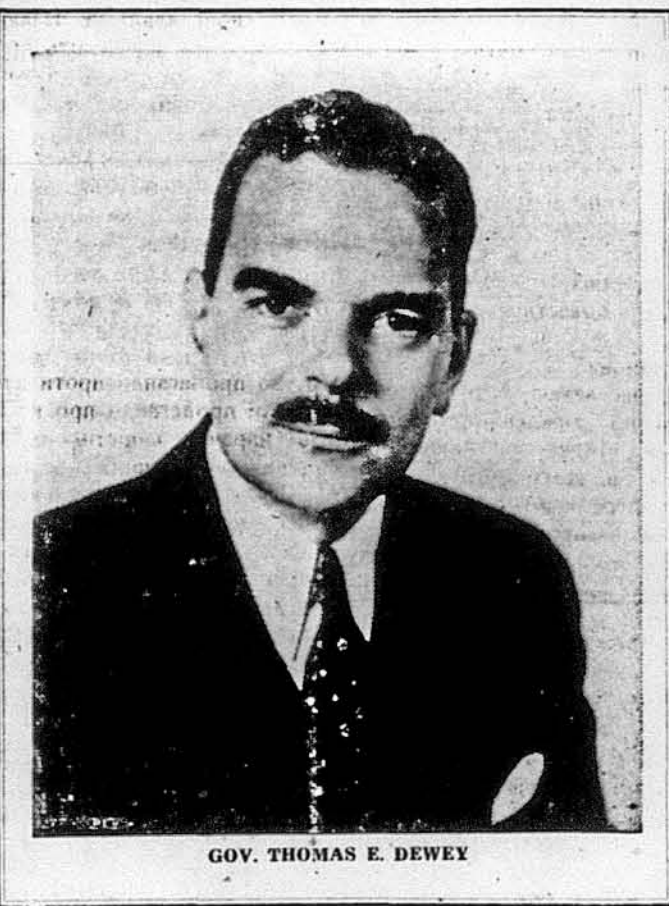
Надсилаючим вірші. — Людо добрі! Та хоч трохи попрацюйте над тим, що посилаєте до газет. Таж уже саме ваше убо повинно бути, що нема ритму і риму! Редактори не пошти, а навіть не віршописці, тож не можуть виправляти того, що не годні. Часом мучаться і дещо справляють, але здебільша мають до діла з таким матеріалом, що годі з ним щось вдіяти. Маєте думку, виявити її прозою, то буде краще й корисніше ніж злим віршом.

ЯКЩО БАЖАЄТЕ ДІСТАТИ ТАКЕ ОБЕЗПЕЧЕННЯ, ЯКЕ БУЛОБ ПЕВНЕ ТА МОДЕРНЕ, А ЗА ЯКЕ ТРЕБА ПЛАТИТИ НИЗЬКУ ОПЛАТУ, ТО ОБЕЗПЕЧИТЬСЯ В УКРАЇНСЬКІМ НАРОДНІМ СОЮЗІ.



INVEST IN VICTORY!

Our boys can take the War to the enemy, if we back them up with ships and tanks and guns! But that takes money! Help your Government to put the tools of war into the hands of our soldiers by purchasing War Savings Bonds and Stamps. And remember... just one Bond can't lick the Axis any more than just one gun! It takes millions of Americans buying War Savings Bonds and Stamps every pay day! Bonds cost \$18.75 and up... and they pay you back one-third more in only 10 years! Stamps cost 10¢, 25¢, and up... soon total the price of a Bond if bought regularly. Keep our boys on the fighting fronts wherever they may be! Buy War Savings Bonds as an investment for yourself and your country.



GOV. THOMAS E. DEWEY

КАНДИДАТ НА ПРЕЗИДЕНТА

ТОМАС Е. ДЮЇ

Наш Кандидат

— НА —

Президента Злучених Держав

голосуймо всі на

ТОМАСА Е. ДЮЇЯ

Та виберім його наступним

президентом

нашої держави

ВІДАЙМО СВІЙ ГОЛОС ТІЛЬКИ НА НЬОГО, БО ВІН Є:

ЗА ПОШИРЕННЯ СОЦІАЛЬНИХ ПРАВ РОБІТНИКА
ЗА ТАКИЙ СОЦІАЛЬНИЙ УСТРІЙ, В ЯКОМУ БУЛОБ ЯКНАЙМЕНШЕ ЛЮДЕЙ НА РЕЛІФІ, А ЯКНАЙБІЛЬШЕ ПРИ ПРАЦІ
ЗА ПРОЧИЩЕННЯ ВСІХ ФЕДЕРАЛЬНИХ, СТЕЙТОВИХ І МІСЬКИХ УРЯДІВ ТА ВЗАГАЛІ ВСЬОГО АМЕРИКАНСЬКОГО ЖИТТЯ З КОМУНІСТИЧНИХ ВПЛИВІВ

ЗА ШИРОКУ СОЦІАЛЬНУ ОПІКУ І ПОМІЧ ДЛЯ ВЕТЕРАНІВ
ЗА РІВНІСТЬ, ОДНАКОВЕ ПРАВО І СВОБОДУ ВСІХ НАРОДІВ
ЗА ТЕ, ЩОБ ПО ЗАКІНЧЕННІ ЦЕЙ ВІЙНИ РЯДИЛИ СВІТОМ НЕ ТІЛЬКИ АМЕРИКА, АНГЛІЯ І РОСІЯ, АЛЕ ЩОБ УСІ НАРОДИ, МАЛІ І ВЕЛИКІ, МАЛИ РІВНИЙ ГОЛОС В ПОРЯДКУВАННІ СВІТОМ



ОТЖЕ ГОЛОСУЙМО НА ТОМАСА Е. ДЮЇЯ



Голос на нього, це завдаток на наше краще завтра.

А РАЗОМ З ДЮЇЄМ ГОЛОСУЙТЕ НА БРИКЕРА ТА НА ЦІЛИЙ РЕПУБ. ИКАНСЬКИЙ ТИКЕТ

Краєвий Республіканський Комітет.



GOVERNOR JOHN W. BRICKER

КАНДИДАТ НА ЗАСТУПНИКА ПРЕЗИДЕНТА

Classified Department—BERgen 4-0237—BRyant 9-0582

Essential Workers need Statement of Availability. If transferring to less essential, need U. S. Employment Service consent in addition. Critical workers also need both.

JOHN BUNKO
Licensed Undertaker & Embalmer
437 E. 5th ST., NEW YORK CITY.
Dignified funerals as low as \$150.